

C-520

First Session, Thirty-sixth Parliament,
46-47-48 Elizabeth II, 1997-98-99

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-520

An Act to amend the Employment Insurance Act
(employer's bankruptcy)

First reading, June 10, 1999

MR. PATRY

C-520

Première session, trente-sixième législature,
46-47-48 Elizabeth II, 1997-98-99

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-520

Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (faillite de
l'employeur)

Première lecture le 10 juin 1999

M. PATRY

SUMMARY

This enactment amends the *Employment Insurance Act*. It provides that where, as a result of the bankruptcy of the employer of the claimant, the claimant receives no earnings, or only part of the earnings, owed to the claimant in respect of a time in which the claimant was employed in insurable employment by the employer, the claimant shall be deemed

(a) for the purposes of the provisions concerning the calculation of the number of hours during which the claimant was in insurable employment, to have been in insurable employment during that time, even though the employer did not pay the claimant the earnings owed to the claimant in respect of that time;

(b) for the purposes of the provisions concerning the calculation of the claimant's insurable earnings, to have been paid the earnings in respect of the employment; and

(c) to have paid, pursuant to this Act, the employee's premium in respect of the earnings that the claimant is deemed to have received from the employer by virtue of paragraph (b).

SOMMAIRE

Ce texte modifie la *Loi sur l'assurance-emploi*. En vertu de ce texte, lorsqu'à la suite de la faillite de l'employeur un prestataire ne reçoit aucune rémunération pour une période pendant laquelle il a exercé, pour le compte de cet employeur, un emploi assurable — ou qu'il ne reçoit qu'une partie de cette rémunération —, le prestataire est présumé :

a) pour l'application des dispositions concernant le calcul du nombre d'heures pendant lesquelles le prestataire a exercé un emploi assurable, avoir exercé un tel emploi, pendant cette période, même si l'employeur ne lui a versé aucune rémunération à cet égard;

b) pour l'application des dispositions concernant le calcul de sa rémunération assurable, avoir reçu de l'employeur la rémunération correspondant à l'emploi qu'il a exercé;

c) avoir versé, conformément à la présente loi, sa cotisation à l'égard de la rémunération qu'il est présumé avoir reçue de l'employeur en vertu du présent paragraphe.

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-520

PROJET DE LOI C-520

An Act to amend the Employment Insurance Act (employer's bankruptcy)

Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (faillite de l'employeur)

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

1996, c. 23

1. (1) Paragraph 54(s) of the *Employment Insurance Act* is replaced by the following:

(s) subject to section 67.1, defining and determining earnings for benefit purposes, determining the amount of those earnings and providing for the allocation of those earnings to weeks or other periods;

(2) Paragraph 54(u) of the Act is replaced by the following:

(u) subject to section 67.1, defining and determining the circumstances in which and the time at which an interruption of 15 earnings occurs;

(3) The portion of paragraph 54(z) of the Act before subparagraph (i) is replaced by the following:

(z) subject to section 67.1, for carrying out 20 the purposes and provisions of section 14, including regulations

2. Subsection 55(1) of the Act is replaced by the following:

55. (1) Subject to section 67.1, the Commission may, with the approval of the Governor in Council, make regulations for establishing how many hours of insurable employment a person has, including regulations providing that persons whose earnings are not paid on an hourly basis are deemed to have hours of insurable employment as established in accordance with the regulations.

3. The Act is amended by adding the following after section 67:

Hours of
insurable
employment

1996, ch. 23

1. (1) L'alinéa 54s) de la *Loi sur l'assurance-emploi* est remplacé par ce qui suit :

s) sous réserve de l'article 67.1, définissant et déterminant la rémunération aux fins du bénéfice des prestations, déterminant le montant de cette rémunération et prévoyant sa répartition par semaine ou autre période;

(2) L'alinéa 54u) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

u) sous réserve de l'article 67.1, précisant dans quels cas et à quel moment se produit un arrêt de rémunération;

(3) Le passage de l'alinéa 54z) de la même loi précédant le sous-alinéa (i) est remplacé par ce qui suit :

z) sous réserve de l'article 67.1, concernant l'application de l'article 14 et prévoyant, notamment :

2. Le paragraphe 55(1) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

55. (1) Sous réserve de l'article 67.1, la Commission peut, avec l'agrément du gouverneur en conseil, prendre des règlements concernant l'établissement du nombre d'heures d'emploi assurable d'une personne et, notamment, prévoyant que les personnes dont la rémunération est versée sur une base autre que l'heure sont réputées avoir le nombre d'heures d'emploi assurable établi conformément aux règlements.

3. La même loi est modifiée par adjonction, après l'article 67, de ce qui suit :

Heures
d'emploi
assurable

Bankruptcy of
employer

67.1 Subject to subsection 82(1.1) and notwithstanding any other provision of this Act, where, as a result of the bankruptcy of the employer of the claimant, the claimant receives no earnings, or only part of the earnings, owed to the claimant in respect of a time in which the claimant was employed in insurable employment by the employer, the claimant shall be deemed

(a) for the purposes of the provisions concerning the calculation of the number of hours during which the claimant was in insurable employment, to have been in insurable employment during that time, even though the employer did not pay the claimant the earnings owed to the claimant in respect of that time;

(b) for the purposes of the provisions concerning the calculation of the claimant's insurable earnings, to have been paid the earnings in respect of the employment; and

(c) to have paid, pursuant to this Act, the employee's premium in respect of the earnings that the claimant is deemed to have received from the employer by virtue of paragraph (b).

4. Section 82 of the Act is amended by adding the following after subsection (1):

Deduction
and payment
of premiums

(1.1) Notwithstanding any other provision of this Act, where, as a result of the liquidation of the assets of an employer, the trustee in bankruptcy pays the claimant all or part of the earnings to which the claimant is entitled, in respect of the claimant's employment in insurable employment by this employer, the trustee in bankruptcy shall

(a) deduct from the earnings an amount equivalent to the employee's share of the premium payable by the employee on those earnings under this Act; and

(b) pay this amount to the Receiver General at the prescribed time and in the prescribed manner.

Faillite de
l'employeur

67.1 Sous réserve du paragraphe 82(1.1) et par dérogation à toute autre disposition de la présente loi, lorsqu'à la suite de la faillite de l'employeur un prestataire ne reçoit aucune rémunération pour une période pendant laquelle il a exercé, pour le compte de cet employeur, un emploi assurable — ou ne reçoit qu'une partie de cette rémunération —, le prestataire est présumé :

a) pour l'application des dispositions concernant le calcul du nombre d'heures pendant lesquelles le prestataire a exercé un emploi assurable, avoir exercé un tel emploi pendant cette période, même si l'employeur ne lui a versé aucune rémunération à cet égard;

b) pour l'application des dispositions concernant le calcul de sa rémunération assurable, avoir reçu de l'employeur la rémunération correspondant à l'emploi qu'il a exercé;

c) avoir versé, conformément à la présente loi, sa cotisation à l'égard de la rémunération qu'il est présumé avoir reçue de l'employeur en vertu de l'alinéa b).

4. L'article 82 de la même loi est modifié par adjonction, après le paragraphe (1), de ce qui suit :

Retenue et
paiement des
cotisations

(1.1) Par dérogation à toute autre disposition de la présente loi, lorsqu'à la suite de la liquidation de l'actif d'un employeur le syndic de faillite verse au prestataire la rémunération — ou une partie de la rémunération — à laquelle le prestataire a droit, après avoir exercé un emploi assurable pour le compte de cet employeur sans recevoir de rémunération à la suite de la faillite de cet employeur, le syndic de faillite est tenu :

a) de retenir, sur cette rémunération, un montant représentant la partie de la cotisation payable par l'employé sur cette rémunération en vertu de la présente loi;

b) de verser ce montant au receveur général, au moment et de la manière prévus par règlement.